

Odbor: Odbor rozvoje  
Oddělení: oddělení strategií a plánování  
Vyřizuje: Sobočíková Klára Ing.

Materiál pro 27. zasedání Zastupitelstva města Karviné konané dne 10.06.2014

**Projekt Mládež kraji - uzavření smlouvy o poskytnutí dotace**

**Návrh usnesení**

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

**rozhodlo**

uzavřít smlouvu o poskytnutí účelové neinvestiční dotace ve výši Kč 215.000,-- (slovy: Dvěstěpatnáctitisíc korun českých) mezi statutárním městem Karviná a Radou dětí a mládeže Moravskoslezského kraje, Na Mýtě 1556/10, Ostrava-Hrabůvka, 700 30, IČ 26523825, dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

Termín: 30.06.2014 Úkol: ano  / ne

**Důvodová zprava a přílohy důvodové zprávy**

PC	Příloha	Název	Komentář
		ZM-27-OR-Mládež kraji - uzavření smlouvy o poskytnutí dotace-DZ.pdf	důvodová zpráva
1		ZM-27-OR-Mládež kraji - uzavření smlouvy o poskytnutí dotace-1U.pdf	Příloha č. 1 k usnesení

Datum: 23.05.2014



**Ing. Blanka Rychla**

Za formální správnost

Datum: 26.05.2014



**Bc. Břetislav Vašíček**

Vedoucí oddělení

Datum: 26.05.2014



**Ing. Martina Šrámková**

Vedoucí odboru

Datum: 26.05.2014



**Ing. Lukáš Raszyk**

Za předkladatele

Předkládá: Rada města Karviné

**Uložení formulář na iPortál**

Složka

# Důvodová zpráva

---

## Projekt Mládež kraje - uzavření smlouvy o poskytnutí dotace

**Název projektu:** Mládež kraje, (podpora mládežnických iniciativ - pilotní projekt v Moravskoslezském kraji)

**Doba trvání projektu:** v průběhu roku 2014

### Obsahová náplň projektu:

Projekt je zaměřen na podporu mládežnických aktivit, neformální vzdělávání a vzbuzení zájmu a proaktivity u mladých lidí a jejich zapojení do života měst v Moravskoslezském kraji. Projekt vychází z koncepce projektu Cesta k městu, konkrétně národních iniciativ mládeže, kdy projekt statutárního města Karviné sloužil jako vzor dobré praxe.

Principem projektu je poskytování účelových dotací mladým lidem do 26-ti let (dle metodiky MŠMT pro definici mládeže) na realizaci jejich nápadů – aktivit. Tyto by měly mít pozitivní dopad v místě realizace – Karviné, obdobně, jako projekt Cesta k městu, a tím městu nabídnout „protihodnotu“ za poskytnuté finance.

Zastupitelstvo města Karviné svým Usnesením č. 727 ze dne 18.3.2014 rozhodlo souhlasit s účastí na tomto projektu prostřednictvím poskytnutí účelové neinvestiční dotace Radě dětí a mládeže Moravskoslezského kraje ve výši Kč 215.000,--.

Dotace bude použita na financování iniciativ mládeže prostřednictvím poskytnutí dotací na dílčí projekty, které doporučí k financování hodnotící komise města, která byla jmenovaná Usnesením Rady města Karviné č. 3496 ze dne 12.3.2014.

### Doporučení Rady města Karviné:

Rada města Karviné na základě výše uvedených skutečností doporučuje Zastupitelstvu města Karviné rozhodnout o uzavření Smlouvy o poskytnutí účelové neinvestiční dotace ve výši Kč 215.000,-- (slovy: dvě set patnáct tisíc korun českých) mezi statutárním městem Karviná a Radou dětí a mládeže Moravskoslezského kraje, Na Mýtě 1556/10, Ostrava-Hrabůvka, 700 30, IČ 26523825, dle návrhu smlouvy, který je přílohou č. 1 k Usnesení.



## S M L O U V A o poskytnutí účelové neinvestiční dotace

### I. SMLUVNÍ STRANY

**statutární město Karviná**

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná - Fryštát  
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města

IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
číslo účtu: 2892452/0800, vedený u České spořitelny, a.s.  
(dále jen „poskytovatel“)

Název: Rada dětí a mládeže Moravskoslezského kraje  
IČ: 26523825  
zastoupeno: Jan Dudek, předseda  
sídlem: Na Mýtě 1556/10, 700 30 Ostrava-Hrabůvka  
č. účtu, vedený u: 213536482/0300, ČSOB a.s.  
(dále jen „příjemce“)

### II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Závazkový vztah z této smlouvy vzniká dle ust. § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
2. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.

### III. PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelové neinvestiční dotace na realizaci projektu „**Mládež kraje**“ který je realizován jako pilotní projekt Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy prostřednictvím Rady dětí a mládeže Moravskoslezského kraje (dále jen Radamok). (Pro účely této smlouvy dále jen „projekt“)
2. Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek Příjemci účelovou neinvestiční dotaci a Příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.



#### IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE FINANČNÍHO PŘÍSPĚVKU

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne příjemci účelovou dotaci v celkové výši

**Kč 215.000,--** (slovy: dvěstěpatnácttisíckorunčeských).

2. Příjemce je povinen použít dotaci pouze za účelem úhrady způsobilých výdajů projektu. Způsobilými výdaji jsou:

- Poskytnutí dotace na realizaci projektů mládežnických iniciativ, které byly vybrány a doporučeny k podpoře hodnotící komisí statutárního města Karviné

v maximální celkové částce Kč 215.000,-- a realizované v období od **XX.XX.XX** do 30. 11. 2014

Specifikace projektů mládežnických iniciativ:

- Projekt realizuje skupina min. 4 osob ve věku 15-26 let, min. jeden nad 18 let;
  - Podpořeny budou projekty s přínosem pro statutární město Karviná, a to např. z oblastí dobrovolnictví, sportu, kultury, zdraví a zdravého životního stylu, aktivního trávení volného času mládeže apod.;
  - Projekt bude podpořen formou účelové neinvestiční dotace ve výši minimálně Kč 10.000,-- a maximálně Kč 40.000,--;
  - O poskytnutí účelové neinvestiční dotace bude uzavřena smlouva mezi fyzickou osobou – zástupcem mládežnické iniciativy na straně příjemce dotace a Radamokem na straně poskytovatele dotace.
3. Příjemce je povinen v předstihu informovat poskytovatele o všech změnách, týkajících se identifikace příjemce či realizace projektu. Případné změny jsou možné jen s písemným souhlasem poskytovatele dotace.

#### V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel příjemci poskytne dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu vedeného ve čl. I této smlouvy do 30 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.

- 1.1 Poskytovatel příjemci poskytne součinnost při výběru podpořených projektů, odsouhlasování změn projektů mládežnických iniciativ a jejich vyúčtování.

2. Příjemce je povinen:

- a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu způsobilých výdajů dle čl. IV této smlouvy; způsobilými výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v období stanoveném ve čl. IV. této smlouvy.
- b) čerpat poskytnutou dotaci v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů a jinými právními předpisy, a to hospodárně, účelně a efektivně.
- c) informovat poskytovatele o změnách projektu (např. množství a celkový obnos poskytnutých dotací, doba realizace projektu, změny plánovaných aktivit apod.), změny musí být před jejich realizací odsouhlaseny určeným zaměstnancem Magistrátu města Karviné (dále jen „MMK“).
- d) Příjemce komplexně zajišťuje agendu uzavření smluv o poskytnutí dotace na realizaci podpořených mládežnických iniciativ s konečnými příjemci dotace včetně změn projektů po jejich odsouhlasení hodnotící komisí města, kontrolu a komunikaci při realizaci těchto iniciativ s konečnými příjemci dotace a kontrolu vyúčtování dotací pro projekty mládežnických iniciativ, kdy toto vyúčtování přechází (vč. účetních dokladů) po kontrole do účetnictví Radamoku.



- e) označit doklady, k jejichž úhradě byla použita tato účelová dotace, názvem příjemce a názvem daného projektu a textem „Mládež kraje – projekt je spolufinancován z rozpočtu statutárního města Karviné“, je-li to technicky možné.
- f) originály všech účetních dokladů, týkající se realizovaného projektu, mít uloženy k nahlédnutí u příjemce. Účetní doklady prokazující čerpání účelové dotace musí mít náležitosti účetních dokladů dle obecně závazných právních předpisů. Příjemce je povinen oddělit v účetní evidenci použití účelové dotace účelovým znakem.
- g) originály všech účetních dokladů, prokazujících čerpání dotace, předložit poskytovateli k provedení kontroly čerpání dotace (vždy při vyúčtování poskytnuté dotace a na požádání poskytovatele kdykoliv v průběhu realizace projektu).
- h) na žádost poskytovatele písemně (v elektronické podobě) poskytnout požadované doplňující informace související s realizací projektu, a to ve lhůtě stanovené poskytovatelem, tato lhůta musí být dostatečná pro vyřízení žádosti.
- i) řádně uchovávat veškeré dokumenty související s realizací projektu v souladu s platnými právními předpisy ČR, nejméně však 10 let od ukončení projektu.
- j) ve lhůtě do 20 kalendářních dnů od ukončení projektu předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace spolu s prohlášením o správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování a spolu se Závěrečnou zprávou o realizaci projektu.
- k) závěrečné vyúčtování doložit na závazném vzoru, který příjemci poskytne poskytovatel, a to na adresu poskytovatele, Odboru rozvoje MMK v listinném i elektronickém vyhotovení.
- l) v případě předčasného ukončení realizace Projektu předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování, a to nejpozději do 20 kalendářních dnů od ukončení realizace projektu,
- m) nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté účelové dotace poukázat zpět na běžný účet poskytovatele uvedený v článku I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak, a to do 7 kalendářních dnů od předložení závěrečného vyúčtování poskytovateli, nejpozději však do 7 kalendářních dnů od termínu stanoveného pro předložení závěrečného vyúčtování poskytovateli uvedeného v této smlouvě.
- n) umožnit příslušným orgánům poskytovatele v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté účelové dotace, její použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady.
- o) Zajistit, aby zařízení a vybavení, pořízené z dotace, bylo užíváno v souladu s účelem projektu Mládež kraje a aby konečný příjemce bez souhlasu poskytovatele toto zařízení a vybavení s pořizovací cenou nad 300,- Kč (za kus) a životností nad 1 rok po dobu realizace projektu nepřevodil do vlastnictví třetích osob a ani nepřenechal do užívání třetích osob. Po ukončení realizace projektu pořízené zařízení a vybavení zůstává ve vlastnictví příjemce dotace. Příjemce nesmí bez souhlasu poskytovatele movité věci v pořizovací ceně nad 3.000 Kč a pořízené z poskytnuté dotace prodat nebo darovat po dobu nejméně 5 let od jejich nabytí, pokud se nejedná o předměty, které jsou předem určeny k darování (věcné ceny, poháry apod.) nebo pokud k tomu poskytovatel nevydal souhlas.
- p) jednat způsobem, který neohrožuje realizaci projektu a zájmy smluvních stran.
- q) uskutečňovat propagaci projektu v souladu s pokyny poskytovatele, zejména označovat všechny písemnosti, pozvánky a propagační materiály logy statutárního města Karviné, logy programu „Mládež kraje“ a informací o spolufinancování projektu z rozpočtu statutárního města Karviné, stejně tak označit minimálně logem/názvem projektu všechno pořízené vybavení/zařízení, jež bylo financováno z dotace, všechny propagační materiály, je-li na nich uvedeno logo statutárního města Karviné před zveřejněním zaslat poskytovateli k odsouhlasení vizuální podoby. Neodsouhlasené pozvánky a jiné propagační materiály příjemce nesmí použít.



- Příjemce je povinen splnění propagace projektu doložit nejpozději při vyúčtování dotace.
- r) minimálně 7 dní předem písemně (prostřednictvím emailu) informovat poskytovatele o plánovaných aktivitách projektu, zejména akce a aktivity vycházející z účelu projektu.
  - s) na požádání umožnit poskytovateli kontrolu vyúčtování poskytnutých dotací, dokumentace projektu a účast na aktivitách projektu.
3. Příjemce se zavazuje podpořit iniciativy mládeže, projekty schválené hodnotící komisí statutárního města Karviné, dle pravidla 1+1, tedy dofinancovat projekty mládežnických iniciativ s přínosy pro město Karvinou ve stejné výši, v jaké je poskytnuta účelová neinvestiční dotace, tj. Kč 215.000,-- . V případě, že budou podpořeny projekty celkově v nižší částce, alikvotně se sníží i podíl poskytnuté dotace statutárního města Karviné dle pravidla 1+1.
4. Nedodržení některé z výše uvedených povinností může vést ke krácení výše dotace.

## **VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Neoprávněné použití dotace a zadržení finančních prostředků patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
3. Zadržením peněžních prostředků se rozumí porušení povinnosti vrácení poskytnutých prostředků zpět na účet poskytovatele ve stanoveném termínu např. dle článku V. odst. 2. písm.m).
4. Neoprávněným použitím dotace se rozumí:
  - a) použití finančních prostředků dotace takovým způsobem, kterým byla porušena povinnost stanovená právním předpisem nebo touto smlouvou, nebo byly porušeny podmínky, za kterých byla dotace poskytnuta;
  - b) nelze-li prokázat, jak byly tyto finanční prostředky použity.
5. V případě, že příjemce nedodrží závazek či povinnost vyplývající z této smlouvy, může poskytovatel příjemci vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 0,5 promile z poskytnuté dotace za každý i započatý den, po který trvá porušování závazku či povinnosti.
6. Povinnost uhradit smluvní pokutu vzniká bez ohledu na zavinění. Uložením smluvní pokuty není dotčeno právo poskytovatele odstoupit od této smlouvy a ani výše náhrady škody, na kterou poskytovateli vznikne nárok v důsledku porušení některé z povinností ze strany příjemce. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli škodu vedle smluvní pokuty, a to v plné výši.
7. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
  - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobily uvést jej v omyl,
  - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování,
  - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
  - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
  - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.



V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

8. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
9. Tato smlouva se vyhotovuje ve 2 vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Jedno vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.
10. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
11. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:  
o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. XXX ze dne XX/XX/2014.

V Karviné dne ..... V ..... dne .....

.....  
za poskytovatele  
Tomáš Hanzel,  
Primátor města

.....  
za příjemce  
Jan Dudek  
*Předseda RADAMOK*